Supp	lemental Re	port for ESL Students	School Year:	School:
------	-------------	-----------------------	--------------	---------

Student: Grade: ESL Teacher:

Keys for Levels of Performance

الجهود المبذولة	المعيار	الانجازات	المعيار
(Effort)	Scale	(Achievement)	(Scale)
(35 - 4		(Active Metry)	(
يعمل و يركز بشكل جدى في جميع المهام	4		4 متقدم
(Consistently focuses on learning and works hard		تجاو ز المستوى المطلوب بالاداء بشكل مستمر	(4 Advanced)
		3 1 13 23 33 1	(4 Auvanceu)
on <u>all</u> tasks)		(Exceeding required level of performance	
		consistently)	
		N	_
يعمل و يركز بشكل اعتيادي في جميع المهام	3	في المستوى المطلو ب بالاداء بشكل مستمر	3 متوسط
(Usually focuses on learning and works hard on		(Meeting required level of performance	(3 Intermediate)
most tasks)		consistently)	
<u></u> ,			
يعمل و يركز في بعض المهام في بعض الاحيان	2	يتقدم نحو المستوى المطلوب بشكل غير مستمر	2 مبتدأ
(Sometimes focuses on learning and works on		(Progressing toward required level of	(2 Beginner)
some tasks)		performance, but inconsistently)	(2 beginner)
Some tasks)		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
من النادر ان ير كز و يقوم ببعض المهام	1	الانجاز اقل من المستوى المطلوب بشكل مستمر	ضعیف 1
(1 2 (3 3 3	_	(Working below required level of	, and the second
(Rarely focuses on learning and works on few		performance consistently)	(1 prefunctional)
tasks)		performance consistently)	
	0		
ليس هذاك دليل لاي جهد مبذول			0 = لم يكتمل العمل لوضع النتيجة
		(O = Not enough	h work completed to score)
(No evidence of effort)		(= 11000110008.	,
(NO EVIDENCE OF ENOUT)		NA = لم يدرس في المدرسة	N= لم يتم التقييم خلال وضع العلامات
			١٧- ٢ ټــ سيم سرن وستي ١٠٠
		(N = Not evaluated during this grading p	period) (NA= Not taught at the school)

العلامات Grading Period

4	3	2	1	انجاز القراءة ــ تطور مهارات القراءة باللغة الانكليزية للطالب . تتطلب الانجاز و التواصل اكاديميا إجتماعيا و ثقافيا
				(READING ACHIEVEMENT - LEP students will develop the English language reading skills
				required to achieve and communicate academically, socially and culturally.)
				اظهار استراتيجية في القراءة
				(Demonstrates reading strategies)
				يحدد معنى المفردات المكتوبة
				(Identifies meaning of written vocabulary)
				يقرأ بفهم
				(Reads with comprehension)
				يقرأ لغرض متنوع
				(Reads for varied purposes)
				مستوى انجاز القراءة
				(READING ACHIEVEMENT LEVEL)
				الجهد المبذول في القراءة
				(READING Effort)





4	3	2	1	انجاز الكتابة _ يوجد تطور بمهارات الكتابة للطالب تتطلب الانجاز و التوصل اكاديميا إجتماعيا و ثقافيا
				(WRITING ACHIEVEMENT – LEP students will develop the English language writing skills required to
				achieve and communicate academically, socially and culturally).
				يكتب باستخدام الجمل و القواعد المناسبة
				(Writes using appropriate conventions and grammar)
				يكتب لاغراض متنوعة و مناظرة مع لهجة و صوت مناسبيين
				(Writes for varied purposes and audiences, with appropriate tone and voice)
				كتابة ما يلي في عملية القراءة
				(Writes following the writing process)
				يكتب باستخدام مجموعة من المفردات , جمل , و ازمنة الافعال
				(Writes using a range of vocabulary, sentence structures and verb tenses)
				مستوى انجاز الكتابة
				(WRITING ACHIEVEMENT LEVEL)
				الجهد المبذول في ا لكتابة
				(WRITING Effort)

ا نجاز الكلام ــ التطور بمهارات الكلام باللغة الانكليزية _. تتطلب الانجاز و التواصل اجتماعيا و ثقافيا	1	2	3	4
NG ACHIEVEMENT – LEP students will develop the English language speaking skills required				
to achieve and communicate academically, socially, and culturally)				
يتحدث بطلاقة باستخدام النطق و التجويد المناسب				
(Speaks fluently using clear pronunciation with appropriate intonation and stress)				
يتحدث باستخدام القواعد و المفردات المناسبة				
(Speaks using appropriate grammar and vocabulary)				
يتحدث لغرض معين باللغة الرسمية و غير الرسمية مع التركيز التماسك و الاهمية				
(Speaks for varied purposes, both formal and informal, with focus, relevance and cohesion)				
مستوى انجاز التحدث				
(SPEAKING ACHIEVEMENT LEVEL)				
الجهد المذول في التحدث				
(SPEAKING Effort)				

4	3	2	1	انجاز السماع ـ تطور مهارات السماع للغة الانكليزية . تتطلب الانجاز و التواصل اكاديميا , اجتماعيا ,و ثقافيا (LISTENING ACHIEVEMENT – LEP students will develop the English language listening skills required
				to achieve and communicate academically, socially and culturally.)
				يفهم التعليمات الملفوظة
				(Comprehends spoken instructions)
				يحدد الافكار الرئيسية و دعم التفاصيل للغة الانكليزية الملفوظة
				(Identifies main ideas and supporting details of spoken English)
				يحدد وجهة نظر المتكلم
				(Determines speaker attitude and point of view)
				يستوعب معنى المفر دات المتخصصةالاكاديمية التي يستخدمها المتحدث
				(Comprehends meaning of academic / specialized vocabulary used by speakers)
				قادر على الاستنتاج و التوقعات عند السماع للمتكلم
				(Makes inferences and predictions when listening to speakers)
				مستوى انجاز السماع
				(LISTENING ACHIEVEMENT LEVEL)
				الجهد المبذول في السماع المساع المساع
				(LISTENING Effort)



علامات الفصل الاول (Grading Period 1)	علامات الفصل الثاني (Grading Period 2)
تعلیقات اضافیة	تعلیقات اضافیة
Additional Comments	(Additional Comments)

علامات الفصل الثالث	علامات الفصل الرابع
(Grading Period 3)	Grading Period 4
تعليقات اضافية	
	تعليقات اضافية
	Additional Comments
1	